

**Schleifspindel**  
**Grinding Spindle**  
**Broche de meulage**

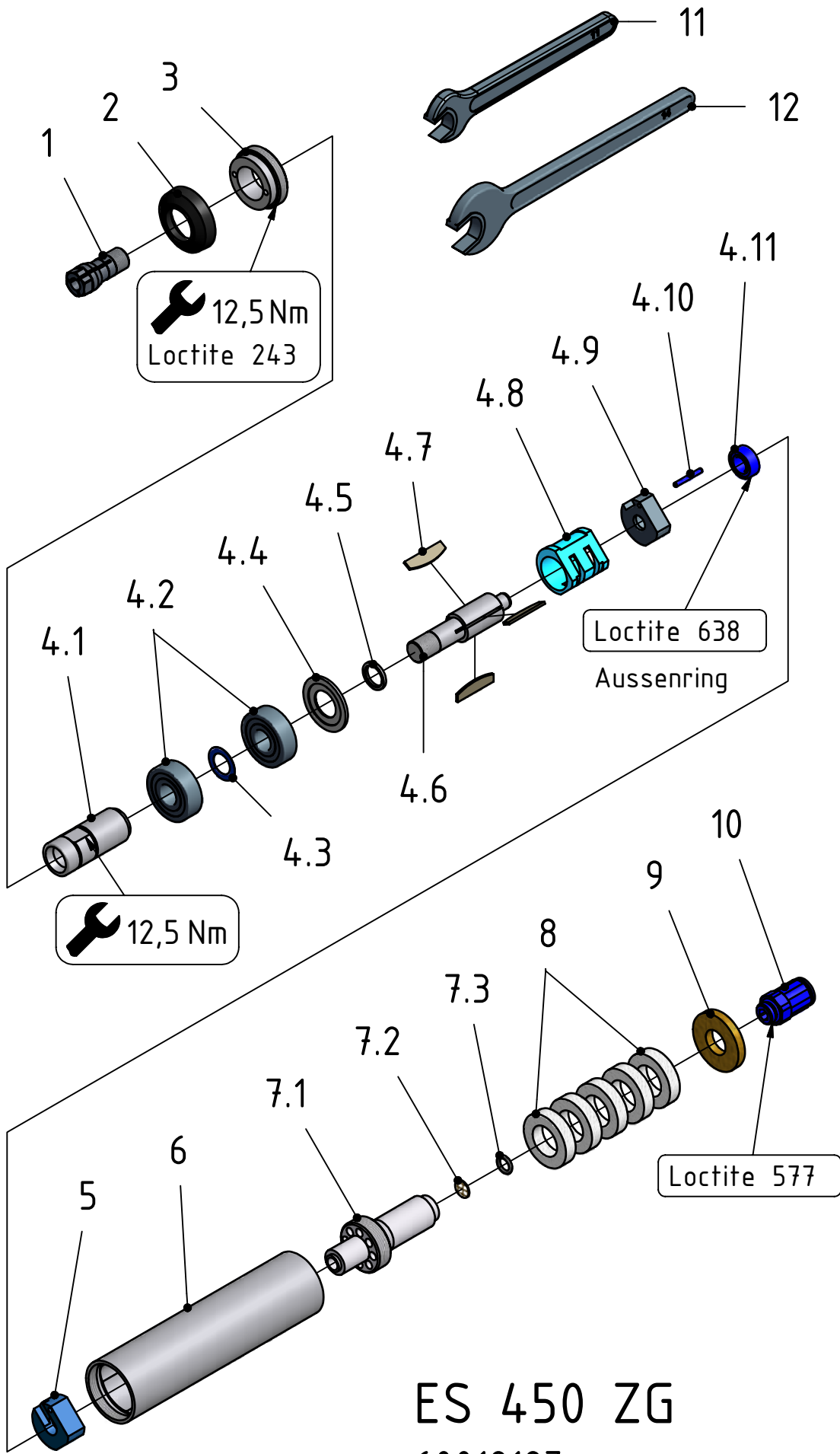
**ES 450 ZG**  
**60012127**

**MANNESMANN**  
**DEMAG**

Nr. No.	BENENNUNG	DESCRIPTION	DESIGNATION	Lager-Nr. Stock-No. No. de magasin	STÜCK QTY.
1	Spannzange Ø6	collet 6 mm	pince de serrage 6 mm	9369 826	1
2	Schutzkappe	covering cap	capuchon	29921 04 3	1
3	Deckel	cover	couvercle	29921 05 7	1
4	Motorblock	motor cpl.	moteur cpl.	29924 66 5	1
4.1	Zangenspindel	spindle	broche de serrage	29921 03 7	1
4.2 <sup>1)</sup>	Rillenkugellager	ball bearing	roulement à billes	9357 028	1
4.3	Passscheibe	adjusting washer	disque	9332 112	1
4.4	Lagerschild vorne	end plate front	flasque de palier	29908 70 3	1
4.5	Distanzring	spacer ring	entretoise	29908 69 3	1
4.6	Rotor	rotor	rotor	29900 75 3	1
4.7	Lamelle	vane	lamé	29900 74 6	3
4.8	Zylinder	cylinder	cylindre	29900 73 3	1
4.9	Lagerschild hinten	end plate rear	flasque de palier	29500 58 3	1
4.10	Spannstift	dowel pin	ergot	9335 216	1
4.11	Rillenkugellager	ball bearing	roulement à billes	9357 212	1
5	Lufteinlassstück	air inlet	entrée d'air	29500 57 3	1
6	Gehäuse	housing	carter	60012 14 7	1
7	Lufteinlass	air inlet cpl.	entrée d'air cpl.	29924 70 5	1
7.1	Lufteinlass	air inlet	entrée d'air	29924 69 3	1
7.2	Sieb	screen	filtre	29908 75 3	1
7.3	O-Ring	sealring	joint torique	9319 059	1
8	Dämpfung	silencer	silencieux	47092 22 6	5
9	Schalldämpfscheibe	silencer plate	silencieux	29921 08 6	1
10	Einschraubanschluss gerade	male stud fitting	piquage droit male	9359 305	1
	<b>MITGELIEFERTES ZUBEHÖR</b>	<b>ACCESSORIES</b>	<b>ACCESSOIRES</b>		
8	Schlüssel SW 11	wrench SW 11	clé SW 11	9331 006	1
9	Schlüssel SW 14	wrench SW 14	clé SW 14	9331 009	1
*	<b>LIEFERBARES ZUBEHÖR</b>	<b>ACCESSORIES</b>	<b>ACCESSOIRES</b>		
	Wartungseinheit	filter lubricator	unité d'entretien	030 290 74	
	Robotol-Spezial-Öl 10 l	Robotol special oil 10 l	Robotol huile spéciale 10 l	095 085 33	

1) 1 Paar 1 pair 1 paire

\* Nicht gezeichnet not shown ne sont pas représentés



ES 450 ZG  
 60012127